



Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal għall-Utent - Effiċjenza fl-Energija / Kézi - Energiahatékonyaság / Příručka - Energetická účinnost / Příručka - Energetická účinnost / Manual - Eficientă Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost / Εγχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Enerji Verimliliği / Наръчник - Энергияна ефективност / Упутство - Энергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

PF		LT	MT	HU	CZ	SK	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA		
S	FRANKE	PF	Gaminio mikrokorotes informacija pagal 65/2014	Skeda tal-Tagħrif tal-Prodott skont nru 65/2014	A 65/2014 sz. terméklappal kapcsolatos információk	Informace o kartě výrobku v souladu s normou 65/2014	Informácie na liste výrobku podľa 65/2014	Informazioni de lista produsului conform cu norma 65/2014	Informacje na kartce produktu według 65/2014	Informacije na kartici proizvoda prema 65/2014	Informacije o podacima lista proizvoda prema 65/2014	Πληροφορίες σχετικά με το προϊόντος βάσει 65/2014	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информация о производе, према 65/2014	Bélag Tárgye de réir Uimh. 65/2014	
M	110.0377.732	S	Tieķejo pavadinimas	Isem il-fornitur	A szállító neve	Jméno dodavatele	Meno dodávateľa	Numele furnizorului	Nazwa dostawcy	Naziv dobavljača	Ime dobavitelja	Όνομα του προμηθευτή	Гедарки ади	Име на доставчик	Назив добављача	Аим ан толтáйрал
AEChood	82,6	M	Modelo identifikacija	Identifikatur tal-modell	A kesztélyek típuszsámja	Jméno dodavatele	Jméno dodávateľa	Numele furnizorului	Nazwa dostawcy	Naziv dobavljača	Ime dobavitelja	Όνομα του προμηθευτή	Гедарки ади	Име на доставчик	Назив добављача	Аим ан толтáйрал
EEC	C	AEChood	Metinis energijos suvartojimas	Identifikatur tal-modell	Eves aramfogyaszás	Rövid energetikai adatok	Rövid energetikai adatok	Consum energetic anual	Foizne zuzycie energii	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Ετήσια καταναλωση ενέργειας	Годешња потрошња електричне енергије	Годешња потрошња електричне енергије	Годешња потрошња електричне енергије	Годешња потрошња електричне енергије
FDEhood	13,6	EEC	Energijos efektyvumo klasė	Identifikatur tal-modell	Energiatahatékonyaság	Energiatahatékonyaság	Energiatahatékonyaság	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Клас енергетске ефикасности	Клас енергетске ефикасности	Клас енергетске ефикасности	Клас енергетске ефикасности
FDEC	D	FDEhood	Skyšbio dinaminis efektyvumo klasė	Identifikatur tal-modell	Aramlásdinamikai hatékonyság	Fluidní dynamická účinnost	Fluidní dynamická účinnost	Učinnost fluidodinamična	Wydajność fluidodynamiczna	Učinnost fluidodinamična	Razred fluidodinamične učinkovitosti	Κλάση δυναμικής απόδοσης	Клас динамичне ефикасности	Клас динамичне ефикасности	Клас динамичне ефикасности	Клас динамичне ефикасности
LE	7	FDEC	Apšvietimo efektyvumas	Identifikatur tal-modell	Világítás hatékonyság	Světelná účinnost	Světelná účinnost	Učinnost rasvjetne	Wydajność świetlna	Učinnost rasvjetne	Razred učinkovitosti rasvjetne	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Клас ефикасности на осветљавање	Клас ефикасности на осветљавање	Клас ефикасности на осветљавање	Клас ефикасности на осветљавање
LEC	A	LEC	Apšvietimo efektyvumo klasė	Identifikatur tal-modell	Világítás hatékonyság	Světelná účinnost	Světelná účinnost	Razred učinkovitosti rasvjetne	Razred učinkovitosti rasvjetne	Razred učinkovitosti rasvjetne	Razred učinkovitosti rasvjetne	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Клас ефикасности на осветљавање	Клас ефикасности на осветљавање	Клас ефикасности на осветљавање	Клас ефикасности на осветљавање
GFE	45,1	GFE	Riebaļu filtravimo efektyvumas	Identifikatur tal-modell	Zsűrűségi hatékonyság	Účinnost protilukového filtrace	Účinnost protilukového filtrace	Učinnost filtriranja	Wydajność filtracji	Učinnost filtriranja	Razred učinkovitosti filtriranja	Κλάση απόδοσης φίλτραρίσματος	Клас ефикасности на филтрирање	Клас ефикасности на филтрирање	Клас ефикасности на филтрирање	Клас ефикасности на филтрирање
GFEC	F	GFEC	Riebaļu filtravimo efektyvumo klasė	Identifikatur tal-modell	Zsűrűségi hatékonyság	Účinnost protilukového filtrace	Účinnost protilukového filtrace	Razred učinkovitosti filtriranja	Razred učinkovitosti filtriranja	Razred učinkovitosti filtriranja	Razred učinkovitosti filtriranja	Κλάση απόδοσης φίλτραρίσματος	Клас ефикасности на филтрирање	Клас ефикасности на филтрирање	Клас ефикасности на филтрирање	Клас ефикасности на филтрирање
Qmin	300	Qmin	Dro srautas minimaliu greičiu	Identifikatur tal-modell	Légáramlás minimális fordulatszám	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Průtok zraka na minimalnoj brzini	Prędkość powietrza przy prędkości minimalnej	Prędkość powietrza przy prędkości minimalnej	Prędkość powietrza przy prędkości minimalnej	Κλάση ελάχιστης ταχύτητας	Клас минимална брзина	Клас минимална брзина	Клас минимална брзина	Клас минимална брзина
Qmax	560	Qmax	Dro srautas maksimaliu greičiu	Identifikatur tal-modell	Légáramlás maximális fordulatszám	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Průtok zraka na maksimalnoj brzini	Prędkość powietrza przy prędkości maksymalnej	Prędkość powietrza przy prędkości maksymalnej	Prędkość powietrza przy prędkości maksymalnej	Κλάση ελάχιστης ταχύτητας	Клас максимална брзина	Клас максимална брзина	Клас максимална брзина	Клас максимална брзина
SPEmax	56	SPEmax	Dro srautas esant didėjanciam greičiui	Identifikatur tal-modell	Légáramlás intenzív fordulatszám	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Průtok zraka na intenzivnoj brzini	Prędkość powietrza przy prędkości intensywnej	Prędkość powietrza przy prędkości intensywnej	Prędkość powietrza przy prędkości intensywnej	Κλάση ελάχιστης ταχύτητας	Клас минимална брзина	Клас минимална брзина	Клас минимална брзина	Клас минимална брзина
SPEmin	69	SPEmin	Garsinio slėgio lygis ore esant minimaliam greičiui	Identifikatur tal-modell	Levegőben mért A hangnyomászint minimális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteza minimă	Emisja dźwięku przy prędkości minimalnej	Emisja dźwięku przy prędkości minimalnej	Emisja dźwięku przy prędkości minimalnej	Κλάση ελάχιστης ταχύτητας	Клас минимална брзина	Клас минимална брзина	Клас минимална брзина	Клас минимална брзина
SPEmax	N/A	SPEmax	Garsinio slėgio lygis ore esant didėjanciam greičiui	Identifikatur tal-modell	Levegőben mért A hangnyomászint maximális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteza maximă	Emisja dźwięku przy prędkości maksymalnej	Emisja dźwięku przy prędkości maksymalnej	Emisja dźwięku przy prędkości maksymalnej	Κλάση ελάχιστης ταχύτητας	Клас максимална брзина	Клас максимална брзина	Клас максимална брзина	Клас максимална брзина
Ps	N/A	SPEboost	Garsinio slėgio lygis ore esant didėjanciam greičiui	Identifikatur tal-modell	Levegőben mért A hangnyomászint intenzív fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteza intenzivă	Emisja dźwięku przy prędkości intensywnej	Emisja dźwięku przy prędkości intensywnej	Emisja dźwięku przy prędkości intensywnej	Κλάση ελάχιστης ταχύτητας	Клас минимална брзина	Клас минимална брзина	Клас минимална брзина	Клас минимална брзина
f	1,5	Ps	Energijos suvartojimas prietaisui esant šuoniam režimui	Identifikatur tal-modell	Aramfogyaszás off (ki) üzemmodban	Spotřeba proudu při režimu off	Spotřeba proudu při režimu off	Consum de curent în energie uz	Zużycie prądu w trybie wyłączonym	Potrošnja električne energije u načinu "off"	Poraba toka v načinu izklopa	Κατανάλωση ρεύματος στη λειτουργία off	Κατανάλωση ρεύματος στη λειτουργία off	Κατανάλωση ρεύματος στη λειτουργία off	Κατανάλωση ρεύματος στη λειτουργία off	Κατανάλωση ρεύματος στη λειτουργία off
EEIhood	84,4	Ps	Energijos suvartojimas prietaisui dirbant budėjimo režimu	Identifikatur tal-modell	Aramfogyaszás standby (készenléti) üzemmodban	Spotřeba proudu při režimu standby	Spotřeba proudu při režimu standby	Consum de curent în energie uz standby	Zużycie prądu w trybie gotowości	Potrošnja električne energije u načinu "standby"	Poraba toka v načinu stanja pripravljeno	Κατανάλωση ρεύματος στη λειτουργία standby	Κατανάλωση ρεύματος στη λειτουργία standby	Κατανάλωση ρεύματος στη λειτουργία standby	Κατανάλωση ρεύματος στη λειτουργία standby	Κατανάλωση ρεύματος στη λειτουργία standby
Qbep	339,0	PI	Papildoma informacija pagal 66/2014	Identifikatur tal-modell	További információk a 66/2014 szerinti	Doplňkové informace v souladu s normou 66/2014	Doplňkové informace podľa 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informacje dodatkowe według 66/2014	Informacje dodatkowe według 66/2014	Informacje dodatkowe według 66/2014	Επιπλέον πληροφορίες βάσει 66/2014	Додатні інформації згідно 66/2014	Додатні інформації згідно 66/2014	Додатні інформації згідно 66/2014	Додатні інформації згідно 66/2014
Wbep	148,0	F	Liko padėjimo faktorius	Identifikatur tal-modell	Faktor zvisenosti v casu	Koefficient narustu v casie	Koefficient narustu v casie	Współczynnik wzrostu w czasie	Koefficient povećanja vremena	Koefficient povećanja vremena	Koefficient povećanja vremena	Συντελεστής αύξησης του χρόνου	Фактор наросту на час	Фактор наросту на час	Фактор наросту на час	Фактор наросту на час
WI	2,2	EEIhood	Energijos efektyvumo indeksas	Identifikatur tal-modell	Energiatahatékonyaság mutató	Úkazatel energetické účinnosti	Úkazatel energetické účinnosti	Indeks energetické účinnosti	Indeks energetické účinnosti	Indeks energetické účinnosti	Indeks energetické účinnosti	Ενεργειακή απόδοση	Индекс енергетичної ефективності	Индекс енергетичної ефективності	Индекс енергетичної ефективності	Индекс енергетичної ефективності
Emiddle	170	Qbep	Įmatuotas oro srauto santykis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Identifikatur tal-modell	A leglob hatékonyaság mellett mért légáramlás	Průtok vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Průtok vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Prędkość powietrza zmierzona w punkcie o najwyższej wydajności	Prędkość powietrza zmierzona w punkcie o najwyższej wydajności	Prędkość powietrza zmierzona w punkcie o najwyższej wydajności	Prędkość powietrza zmierzona w punkcie o najwyższej wydajności	Κλάση ελάχιστης ταχύτητας	Клас минимална брзина	Клас минимална брзина	Клас минимална брзина	Клас минимална брзина
Lwa	69	Qmax	Įmatuotas oro srautas esant didžiausiam efektyvumo taškui	Identifikatur tal-modell	A leglob hatékonyaság mellett mért légáramlás	Průtok vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Průtok vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Prędkość powietrza zmierzona w punkcie o najwyższej wydajności	Prędkość powietrza zmierzona w punkcie o najwyższej wydajności	Prędkość powietrza zmierzona w punkcie o najwyższej wydajności	Prędkość powietrza zmierzona w punkcie o najwyższej wydajności	Κλάση ελάχιστης ταχύτητας	Клас максимална брзина	Клас максимална брзина	Клас максимална брзина	Клас максимална брзина
		WI	Nominali apšvietimo sistemos galia	Identifikatur tal-modell	A vilgítási rendszer névleges teljesítménye	Újmenovitý výkon systému osvětlení	Újmenovitý výkon systému osvětlení	Moc znamienova systému osvetlenia	Moc znamienova sustava rasvjetne	Moc znamienova sustava rasvjetne	Moc znamienova sustava rasvjetne	Όνομαστική ισχύς του συστήματος φωτισμού	Номинална мощност на осветљивањем система	Номинална мощност на осветљивањем система	Номинална мощност на осветљивањем система	Номинална мощност на осветљивањем система
		Emiddle	Vidutinis vrykies paviršiaus apšvietimas	Identifikatur tal-modell	A vilgítási rendszer átlagvilágítás a fözlapon	Průměrné osvětlení systému osvětlení v arnej složce	Průměrné osvětlení systému osvětlení v arnej složce	Srednie oświetlenie systemu na powierzchni gotowania	Prosječno osvjettlenie sustava rasvjetne na površini za kuhanje	Prosječno osvjettlenie sustava rasvjetne na površini za kuhanje	Prosječno osvjettlenie sustava rasvjetne na površini za kuhanje	Μέση φωτεινότητα του συστήματος φωτισμού στην επιφάνεια εστία	Средня освітленість системи освітлення на поверхні жарниці	Средня освітленість системи освітлення на поверхні жарниці	Средня освітленість системи освітлення на поверхні жарниці	Средня освітленість системи освітлення на поверхні жарниці
		Lwa	Garsio galios lygis esant aukščiausiai našiumui	Identifikatur tal-modell	Hangnyomászint maximális beállítással	Hladina akustického výkonu při maximální nastavení	Hladina akustického výkonu při maximální nastavení	Nivel de putere sonoră la setare maximă	Poziom dźwięku przy ustawieniu maksymalnym	Razina zvučne snage na maksimalnoj postavci	Raven hruva pri najvišji nastavitvi	Ελάχιστο επίπεδο ισχύος στη μέγιστη ρύθμιση	Нижня густина звуку при найбільшій налаштуванні	Нижня густина звуку при найбільшій налаштуванні	Нижня густина звуку при найбільшій налаштуванні	Нижня густина звуку при найбільшій налаштуванні
			SUGGERIMENTI PER IL CORRETTO USO DEL PRODOTTO	Identifikatur tal-modell	ENÉGIATAHATÉKONYASÁG	RÁDY PRO ENERGETICKOU ÚSPORU	ODPORÚČANIA NA ÚSPORU ENERGIE	REKOMENDACJE NA OSZCZĘDNIENIE ENERGII	ZALECENIA DOTYCZĄCE Oszczędności	SAVJETI ZA ENERGETSKO UČINKOVITOST	PRIPOROČILA ZA RABOVANJE ZE ENERGIJE	ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΦΕΚΤΙΚΟΤΗΤΑ ΤΗΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ	СВЕТОВИ ЗА ЕФЕКТИВНО НА ВИКОРИСТАННЯ ЕНЕРГІЇ	СВЕТОВИ ЗА ЕФЕКТИВНО НА ВИКОРИСТАННЯ ЕНЕРГІЇ	СВЕТОВИ ЗА ЕФЕКТИВНО НА ВИКОРИСТАННЯ ЕНЕРГІЇ	МΟΛΤΑ ΕΙΣΗΓΗΣΕΙΣ ΔΙΑ ΤΗΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑ ΤΗΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ
			1) Kari jungiate vrykie, junkite trauktuvą minimaliu greičiu, kad sumažintu energijos suvartojimą. 2) Naudokite greičio pagreitinimą tik tais atvejais, jei yra tikrai reikalingas. 3) Padidinkite trauktuvų greitį tik tuomet, kai dėl greičio padidėjimo (daug) tūbi švarus (-ūs), kad nebali ir kvapai būtų šalimi efektyviai.	Identifikatur tal-modell	ENÉGIATAHATÉKONYASÁG	RÁDY PRO ENERGETICKOU ÚSPORU	ODPORÚČANIA NA ÚSPORU ENERGIE	REKOMENDACJE NA OSZCZĘDNIENIE ENERGII	ZALECENIA DOTYCZĄCE Oszczędności	SAVJETI ZA ENERGETSKO UČINKOVITOST	PRIPOROČILA ZA RABOVANJE ZE ENERGIJE	ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΦΕΚΤΙΚΟΤΗΤΑ ΤΗΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ	СВЕТОВИ ЗА ЕФЕКТИВНО НА ВИКОРИСТАННЯ ЕНЕРГІЇ	СВЕТОВИ ЗА ЕФЕКТИВНО НА ВИКОРИСТАННЯ ЕНЕРГІЇ	СВЕТОВИ ЗА ЕФЕКТИВНО НА ВИКОРИСТАННЯ ЕНЕРГІЇ	МΟΛΤΑ ΕΙΣΗΓΗΣΕΙΣ ΔΙΑ ΤΗΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑ ΤΗΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ